

WEHRWISSENSCHAFTLICHES INSTITUT FÜR
WERK-, EXPLOSIV- und BETRIEBSSTOFFE (WIWEB)



Bescheinigung
Certificate

Projekt.-Nr.: R1/0000002004
Dok.-Nr.: 330/30218/08

Die vom Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung nach
The competent German authority authorized by the Federal Ministry of Transport, Building and Urban Affairs in
accordance with

1. § 6 Abs. 4 der Gefahrgutverordnung Straße und Eisenbahn - GGVSE in Verbindung mit Teil 2 Kapitel 2.2 Unterabschnitt 2.2.1.1.3 des RID/der Anlage A des ADR;
Section 6 Paragraph 4 of the Ordinance on the Carriage of Dangerous Goods by Road and Rail in conjunction with Part 2 Chapter 2.2 Subsection 2.2.1.1.3 of RID/Annex A of ADR;
2. § 6 Abs. 4 der Gefahrgutverordnung See - GGVS in Verbindung mit Teil 7 Kapitel 7.9 und Teil 2 Kapitel 2.1 Unterabschnitt 2.1.3.2 des IMDG Code;
Section 6 Paragraph 4 of the Ordinance on the Carriage of Dangerous Goods by Sea in conjunction with Part 7 Chapter 7.9 and Part 2 Chapter 2.1 Subsection 2.1.3.2 of the IMDG Code;
3. § 6 Abs. 7 der Gefahrgutverordnung Binnenschifffahrt - GGVBinSch in Verbindung mit Teil 2 Kapitel 2.2 Absatz 2.2.1.1.3 des ADNR und
Section 6 Paragraph 7 of the Ordinance on the Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways in conjunction with Part 2 Chapter 2.2 Subsection 2.2.1.1.3 of ADNR and
4. Unterabsatz 6.2 der Bekanntmachung über die Beförderung gefährlicher Güter einschließlich Waffen im Luftverkehr durch Luftfahrtunternehmen (Nachrichten für Luftfahrer NfL II 47 und 48/99) in Verbindung mit Teil 2 Kapitel 1 § 1.5 der ICAO Technical Instructions
Subsection 6.2 of the Notification on the Carriage of Dangerous Goods including Weapons in Air Traffic by Aviation Enterprises (Notices to Airmen II-No. 47 and 48/99) in conjunction with Part 2 Chapter 1 Paragraph 1.5 of the ICAO-TI

autorisierte zuständige Behörde Deutschlands, bescheinigt hiermit nachstehende Klassifizierung und Zuordnung,
hereby certifies the following classification and assignment.

Antragsteller: HQ USAREUR
Requester: Safety Office
Römerstr. 104
69115 Heidelberg

Bezug: Antrag mit Zeichen Herr Dengler vom 17.10.2008
Reference:

Bezeichnung des Stoffes/Gegenstandes:
Name of the substance/article:

Patrone, 7,62 mm x 54, Weichkern, Modell M1908
(Cartridge, 7.62 x 54 mm. Ball, Model M1908)
(FOM: YUG-1305-1-7.62-4)

UN-Nummer: 0339
UN No:

Benennung: PATRONEN FÜR HANDFEUERWAFFEN
Proper Shipping Name: CARTRIDGES, SMALL ARMS

Klasse: 1
Class:

Klassifizierungscode: 1.4 C
Classification Code:

Verpackung:
Packaging:

Innenverpackung: Max. 440 Patronen in einem Behälter aus Metall.
Inner packaging: Max. 440 cartridges in a receptacle of metal.

Zwischenverpackung: Nicht erforderlich.
Intermediate packaging: Not necessary.

Außenverpackung: Max. 2 Innenverpackungen in einer Kiste aus Naturholz, einfach (4C1) oder Sperrholz (4D).
Outer packaging: Max. 2 inner packagings in a box of natural wood, ordinary (4C1) or plywood (4D)

Maximale Nettoexplosivstoffmasse pro Versandstück: 2.73 kg
Maximum net explosive mass per package:

Geltungsdauer:
Expiration date:

Diese Bescheinigung wird auf jederzeitigen Widerruf erteilt.
This certificate is issued subject to revocation at any time.

Swisttal, den 23.10.2008

Der Direktor
Im Auftrag

Wild

